

## Sábado 5 de Noviembre de 2016

8:00-9:00AM	Registro, Feria de Patrocinadores y Desayuno Continental
8:30-9:00AM	Ceremonia de Corte de Listón y Entretenimiento Musical
9:00-10:00AM	Sesión General
10:45AM- 12:00PM	Taller Sesión I
12:00-12:50PM	Almuerzo, Entretenimiento Musical -Feria de Patrocinadores
1:00-2:15PM	Taller Sesión II
2:15-2:30PM	Clausura Comentarios Rifa

Si desea adquirir una copia de este folleto  
en Español, favor de comunicarse con:

Dra. Rebecca Sapien-Melchor,  
*Proyecto SAILN, SDSU*  
feria.partnership@gmail.com  
celular: (619) 890-6624  
oficina: (619) 594-5810

**Comunicación para Padres:**  
Laura Cervantes  
*Recursos*  
[laurac@sdcoe.net](mailto:laurac@sdcoe.net)  
teléfono: (619) 470-5227

Manuela Valdez  
*Facilitadora de Padres, SDUSD*  
[mvaldez@sandi.net](mailto:mvaldez@sandi.net)  
teléfono: (858) 490-8523

## Ubicación de la Conferencia

### SOUTHWESTERN COMMUNITY COLLEGE

900 Otay Lakes Road,  
Chula Vista, CA 91910

Teléfono: (619) 421-6700

### DIRECCIÓN

#### Viniendo del Norte:

Hacia el Sur en la I-805 S

Salida en **Calle H**

Vuelta izquierda (Este) en la Calle H  
Este.

Vuelta derecha a Otay Lakes Rd

Encontrará a su derecha  
Southwestern Community College

**Estacionamiento Gratuito Lote J\***

#### Viniendo del Sur:

Hacia el Norte en I-805 N

Salida **Calle H**

Vuelta derecha (Este) en la Calle H  
Este.

Vuelta derecha a **Otay Lakes Rd**

Encontrará a su derecha  
Southwestern Community College

**Estacionamiento Gratuito Lote J\***

Si se estaciona en cualquier otro  
lote, la infracción será de \$45.00



## 2ª Conferencia Anual Asociación FERIA 2016

“Apoyando la Cultura y  
Lenguaje de las Familias  
Latinas: Construyendo  
puentes hacia el Futuro”

Sábado 5 de Noviembre de 2016  
**8:30AM – 2:30PM**

Southwestern Community College  
900 Otay Lakes Road  
Chula Vista, CA 91910



SAN DIEGO STATE  
UNIVERSITY



### SESIÓN GENERAL

“Apoyando la Cultura y Lenguaje de las Familias Latinas: Construyendo Puentes Hacia el Futuro”

- Panel de Presentación Alumnos/Padres-



**Ponente Principal:**

**Diana Pastora Carson, M.Ed.**

Educadora, autora, ponente motivacional, fundadora de Disability Awareness, con enfoque en la inclusión y diversidad

#### Enfoque de la Conferencia:

Trabajando con Alumnos en Vías de Aprender Inglés: Autodeterminación, Creación de Secuencias Accesibles y Desarrollo de Sistemas Potentes de Apoyo Familiar (Hogar-Escuela-Comunidad)

#### Ejemplo de Temas y Conexiones:

- Desarrollo de lenguaje y lectura (pre-escuela a secundaria)
- Manejo de comportamiento en casa
- Transición/Orientación para la universidad
- Recreación
- Vida adulta
- Asistencia Tecnológica
- Desarrollo del IEP
- Auto-determinación
- Sexualidad
- Estrategias para estudiantes con alto nivel de inatención (ADHD / Autismo)
- La importancia del apoyo de los padres

## FAVOR DE INSCRIBIRSE A LA BREVEDAD POSIBLE

El pago de su registro incluye desayuno continental y almuerzo

**SE REQUIERE PREREGISTRO**

**ESPACIO LIMITADO A 250 PARTICIPANTES**

**Favor de registrarse antes del 5 de Octubre de 2016**

No se reembolsarán las cancelaciones después del 26 de Octubre de 2016

### NO HABRA GUARDERIA INFANTIL

Después de recibir su registro, le enviaremos comunicación por escrito antes de la conferencia

#### PATROCINADORES:

- Departamento de Educación Especial SDSU
- Proyecto Adelante SDSU
- (SAILN) Área Sur de Rede Internacional de Lenguajes SDSU
- Southwestern Community College
- Programa de Lenguaje Doble y Programa de Educandos en Inglés
- Instituto de Calidad Educativa de Padres PIQE
- Distrito Escolar Unificado de San Diego
- Distrito Preparatoriano Sweetwater Union
- Condado Sur de SELPA
- Centro de Padres Harold J. B allard
- Concejo Estatal de Discapacidades, San Diego, Oficina Valle Imperial
- Centro Regional de San Diego SDRC
- Derechos de Discapacidades de California
- Equipo de Abogados para Niños Especiales
- Centro de Recursos de Familias Excepcionales
- Universidad Azusa Pacific , el Club Optimista del Sur de California y el Arc de San Diego
- Mental de America del Condado de San Diego

**Para mayor información contacte a:**

Dra. Rebecca Sapien-Melchor  
feria.partnership@gmail.com

**Celular:** (619) 890-6624 | **Oficina:** (619) 594-5810

**Sitio de Internet:** larc.sdsu.edu/sailn/feria

**Twitter:** twitter.com/FERIA\_SDSU

**Padres/Professional**

**Registro Asociación FERIA**

**Cheques pagaderos a:**

SDSU Research Foundation

**Envíe por correo su forma de registro y pago a:**

Language Acquisition Resource Center

Attn: SAILN/FERIA Partnership

5500 Campanile Drive, SH 204

San Diego, CA 92182-8305

**LETRA DE MOLDE LEGIBLE**

Edad

Nombre del Niño/a con Necesidades Especiales

Distrito escolar y la escuela (de asistencia)

Nombre de la Madre (Si asiste a la Conferencia)

Nombre del Padre (Si asiste a la Conferencia)

Participante/tutor legal (Si asiste a la Conferencia)

Domicilio

Ciudad, Estado, Código Postal

Teléfono

Correo electrónico

Patrocinado por (nombre de la agencia o Distrito Escolar)

Si el Centro Regional le paga el costo de inscripción, favor de avisar al coordinador de servicios que el código de Proveedor es el **PY0533**, y el código de servicio es **102**. Es muy importante que se comunique con su proveedor de servicios antes de que mande su forma de inscripción (con al menos 15 de antes del evento).

**Costo de Inscripción:**

\$40.00 Miembro de la familia (por persona)

\$50.00 Profesional

Cantidad total incluida: \$ \_\_\_\_\_



# Hoja Informativa



**Celebrando:** **La 2a Conferencia Asociacion FERIA Anual de San Diego**  
**Familia / Escuela / Comunidad y Colegio / Colaboracion Universitaria**

**Tema:** **“Apoyando Familias Latinas” Cultura & Language: Construyendo Puentes hacia el Futuro.”**

**Localidad, Fecha y Hora:** Para llevarse a cabo en Southwestern Community College, 900 Otay Lakes Road, Chula Vista, CA 91910 el sábado, noviembre 5, 2016 de 8:30am a 2pm. Un volante accesible en línea estará disponible en mayo 15, 2016. Horario propuesto: 8:30am a 2:30pm. La pagina web para ingresar al volante en línea ir a [larc.sdsu.edu/salin/feria](http://larc.sdsu.edu/salin/feria).

**Resultados del Instituto:** La conferencia proporcionara oportunidades a educadores, padres y lideres en la comunidad a aprender estrategias de empoderamiento para todos los interesados en aumentar el aprovechamiento estudiantil.

**Ofrecimientos de la Conferencia:** Alta participacion de padres y transformación de profesionales estatales y de distritos escolares y locales ofrecerán presentaciones en practicas basadas en investigación, estrategias y aplicaciones que aumentaran la participación de padres, altas expectativas y rendimiento para todos los estudiantes (desde la cuna a la universidad). Contaremos con una serie de talleres en español con interpretes simultaneos al ingles durante los talleres y la sesión general. Una Línea Profesional será ofrecida a los maestros que trabajan en la educación especial de estudiantes del ingles, K-Adulto. Además, una Línea de Liderazgo a Estudiantes será ofrecida.

**Oradora Invitada:** Diana Pastora Carson, M.Ed. Educadora, Autora, Consultora y Conferencista Motivacional Especializada en Discapacidades: Inclusion y Diversidad con Relacionada a la Discapacidad.

**Este evento colaborativo esta patrocinado por los distritos escolares, colegios/universidades y auspiciadores de base comunitaria de la localidad:** El Departamento de Educacion Especial de SDSU: Proyecto Adelante, SDSU, Colegio Comunitario Southwestern: La Red Internacional deLenguas del Area Sur, SDSU: SELPA del Condado Sur, Instituto de Padres para la Calidad de la Educacion (PIQE): Distrito Unificado de San Diego: Distrito Escolar Sweetwater Union High: The Arc de San Diego; Club Sor Optimistas de Bonita, La Oficina de Consejo Estatal en Discapacidades del Desarrollo de San Diego y del Valle Imperial y otras organizaciones y agencias de la comunidad locales ( favor de ver el volante de registro en español e ingles).

**Audiencia Objetivo:** Diseñado para los **padres** Latinos de habla hispana con hijos con necesidades especiales **y educadores** que trabajen con estudiantes de ingles dentro de la educación en un ámbito general y de educación especial; para instructores lideres asi como empleados que apoyan (K-Colegio Comunitario). **Estudiantes de postgrado** inscritos en la Universidad Estatal San Diego, Proyecto Adelante y las Universidades locales quedan aquí invitadas a participar.

**\*Se ofrecerá Feria de Recursos\* \*Honorarios Accesibles: Miembros de Familia \$40 y Educadores \$50\***

Para mas información comuníquense: Dra. Rebecca Sapien-Melchor, SDSU, Proyecto SALIN  
Email: [salinn.sdsu@gmail.com](mailto:salinn.sdsu@gmail.com) \* Oficina: (619) 594-5810\* Cell: (619) 890-6624 (8/14/16)